

Mật Tạng BỘ 2 _ No.938 (Tr.86_ Tr.88)

THÍCH CA VĂN PHẬT KIM CƯƠNG NHẤT THỪA TU HÀNH NGHI QUÝ PHÁP (MỘT QUYẾN)

Hán dịch: Không rõ tên người dịch (?THIỆN VÔ ÚY)

Sưu tập Phạn Chú và Việt dịch : HUYỀN THANH

Quy mệnh Đại Trí Hải Tỳ Lô Giá Na Như Lai, Bí Mật Chủ Kim Cương Thủ Đại Bồ Tát

Con là THIỆN VÔ ÚY nương theo Thánh Chỉ của Đức Phật khảo xét riêng bản Phạn mà tu được Nghi Tắc Bí Mật của 3 Mật Môn. Sở dĩ nay nói về Hạnh Tu Du Già của Đức Thích Ca Thế Tôn là muôn cho người tu Pháp này

Trước tiên phát Tâm **Chính Chân Vô Thượng**, thân mặc áo Thánh **Nhẫn Nhục**, miệng đọc tụng **¤ ፳ ፳** (A DHARMA_Pháp của chữ A là *không sinh chabilidad*) Như vậy **tương ứng 3 mật** mà chẳng trái ngược . Sau đó đi đến nơi cư ngụ của vị Du Già A xà Lê nhận **Nghi Bí Mật**, trì niệm tu hành mau được thành tựu.

Đức Tỳ Lô Giá Na nói:" Vị A Xà Lê ấy nếu thấy chúng sinh rất vì Pháp Khí, lìa hẳn các Cầu, có Tín Giải lớn, siêng năng dũng mãnh tin sâu, thường nhớ Lợi Tha. Nếu Đệ Tử có đủ tướng mạo như vậy thì vị A Xà Lê nên tự đến ân cần khai phát.

Lại có hai loại Đệ Tử :

Một là **loại đã phát Tâm Bồ Đề**. Vị Thầy đến nơi cư ngụ của Đệ Tử mà ân cần dạy cho tinh tiến

Hai là **loại chưa phát Tâm Bồ Đề**. Đệ Tử di đến nơi cư ngụ của Thầy mà ân cần cầu thỉnh.

Trong đó, có Trí rất là thù thắng. Biết như vậy xong liền có thể truyền dạy"

Kim Cương Thủ bạch với Tỳ Lô Giá Na Phật rằng:" Con thấy Sắc Thân của Phật đội mao báu lớn, trong mao hiện 5 vị Phật tiêu biểu, chẳng phải Nhân chẳng phải Quả, ở trên vành trăng trụ ở cõi Thường Tịch Quang nơi hư không, luôn nói Giáo Kim Cương Bí Mật mà hàng Thanh Văn, Duyên Giác chẳng thể hay biết.

Hoặc ở trên đài hoa sen hiện Báo Thân Phật, nói Kim Cương Nhất Thừa Pháp Giới, Duy Tâm Vô Thượng Bí Pháp.

Chúng con y theo Đức Nội Chứng thường thấy thường nghe, chỉ có các kẻ mới phát ý, mê hoặc thì chẳng thể giải được. Nguyện xin Đức Thế Tôn tùy theo ý của chúng sinh mà tác lợi ích. Xin Phật hãy hứa cho. Con muốn tuyên nói Pháp **Như Lai Ứng Hiển Thích Ca Mâu Năng Duệ** làm cho kẻ ngu được Phật Tuệ. Nguyện xin Đức Như Lai tùy cơ nói

Pháp, mở (**Khai**) phương tiện Tuệ khiến cho các chúng sinh bày (**Thị**) tướng chân thật, gấp (**Ngộ**) Kim Cương Thừa , vào (**Nhập**) Môn chữ A (**A**) ”

Nói lời ấy xong. Tỳ Lô Giá Na Phật bảo rằng:” Lành thay ! Phổ Hiền hay biết Tâm của Ta, khiến Ta sinh vui. Vào thời xa xưa, Ta tu 3 Mật Môn, chứng Chấp Kim Cương liền ngồi Tòa Kim Cương Diệu Bồ Đề , giáng phục Chúng Ma , thành Đẳng Chính Giác. Từ đó trở đi, trải qua nhiều đời, các chúng sinh do Túc Phước (Phước đời trước) tuy hội họp trước mặt Ta mà tùy Cơ được thấy, nhậm căn được nghe... như ông thấy Ta ở đỉnh Sắc Giới Tịnh Lự thứ tư (Đệ Tứ Thiền) thành Đẳng Chính Giác, liền xuống đỉnh Tu Di Lô (Núi Tu Di) ở Đàn Kim Cương Nhân Đà La . Tất cả Như Lai thỉnh Ta chuyển 4 loại Luân của Pháp, trong mỗi một Luân đều có 37 Thánh Giả trụ Tam Muội Từ Bi, giáng chúng Thiên Ma, khiến vào Chính Kiến. Nay chính là lúc, liền muốn diễn nói Đại Thừa Vô Thượng Bí Pháp. Sức Thần Thông Bí Mật của Như Lai , đừng hy vọng truyền cho người không có Trí. Nay Ta nghe hứa, thích hợp mau nói Pháp **Ứng Hình Tùy Loại** của Ta.Ông y theo Pháp Nghi Chân Thật nên nói **Ứng Bí**”

Nói lời ấy xong, lặng lẽ ngồi yên. Lúc ấy Kim Cương Thủ, tâm rất vui mừng liền hiện trước Chúng rồi nói Pháp này

“ Nếu muốn báo ân đức của Đức Thế Tôn Vô Thượng . Trước tiên nên làm Mạn Trà La . Chính giữa Đàn vẽ tượng **Thích Ca Mâu Nâng** ,thân màu vàng ròng có đủ 32 tướng, mặc áo Cà Sa với tướng **Ứng Thân nói Pháp** . Tay phải kếtẤn Cát Tường, tay trái hướng lên trên để trước rốn, ngồi Kiết Già trên đài hoa sen trăng. **Phổ Hiền, Văn Thủ, Quán Âm, Di Lặc** trụ ở 4 góc như Thai Tạng nói. Ở trước mặt Phật có **Như Lai Bát** (Bình Bát của Như Lai) , ở bên phải Phật có **Hiền Bình** chứa đầy hoa, ở phía sau Phật có cây **Tích Trượng** , ở bên trái Phật có cái **Loa báu** đều để trên cánh hoa, chung quanh tỏa lửa sáng.

Vẽ Mạn Trà La xong, ở trên núi Không Nhàn Tịch Mich. Người được Đạo Sở (Nơi dùng để tu Đạo) hoặc Tịnh Thất, hoặc trước Tháp Xá Lợi, hoặc ở dưới cái cây ở đỉnh núi. Tùy một nơi mà an đặt Mạn Trà La.

Tiếp bày biện vật cúng trang nghiêm Đàn Trường là: Hương xoa (Dầu thơm), hoa mùa, hương đốt, thức ăn uống, đèn sáng cùng với nước thơm Ủ Già dùng làm 6 loại.Hoặc có Trí Tuệ thì dùng Lý để cúng.Ngày đêm 3 Thời tắm gội thân thể. Hoặc quán Lý dùng **Minh chân thật** làm nước rưới đỉnh đầu

Mỗi khi đến Đạo Trường thì làm lễ. Lễ có 3 loại: một là **Âm Lễ** , hai là **Tâm Lễ** , ba là **Thân Lễ** . Đây tức là **3 Nghiệp Lễ bái** .

Hoặc đi, hoặc đứng, hoặc ngồi, hoặc nằm mà xưng chữ **Nam mô** (NAMO) thì là **Âm Lễ** (Lễ bằng âm thanh)

Lại ở mọi Thời tuy chẳng phát ra âm, chỉ quy vào trong Tâm, quán Đức của Đấng Thế Tôn, tùy vui quy mệnh thì là **Tâm Lễ** (Lễ bằng Tâm Ý)

Lại cúi 5 Luân sát đất (cái đầu, 2 tay, 2 đầu gối. Thân Tâm hồi chuyển gọi là **Luân**) Hoặc chắp tay cúi đầu thì là Thân Lễ.Người lê, cốt yếu chẳng nên để thân hợp với mặt đất mà chỉ Quy Kính làm lễ. Bởi vì Cúi lạy sao cho cái đầu của Ta tiếp chạm dưới chân của Đức Thế Tôn, nên gọi là **Khể Thủ** (Cúi đầu lạy)

Tiếp **Sám hối tội chướng**, có 2 Sám Lý, Sư

Tiếp **tùy hỷ** với Đức của Thánh Phàm

Tiếp **Thỉnh Phật trụ ở đời**

Tiếp **Hồi hướng, phát nguyện.**

Sau đó **rộng bày cúng dường** rồi tác niêm tụng chuyển Kinh Đại Thừa, tùy ý mà làm

Nếu trụ Pháp này thì sở tu đều thành , chẳng chuyển thân này thấy Sắc Thân của Phật, đời đời kiếp kiếp lìa các nẻo ác, thường được hưng Pháp lợi sinh, mau chứng Vô Thượng Chính Đẳng Bồ Đề, tùy Căn được thành.

Nếu cầu **Tiên Quả** thì Đức Phật hiện **Cù Đàm Tiên** nói Pháp

Nếu cầu **Đại Thừa** thì **Phổ Hiền** hiện thân nói Pháp, dần dần dạy bảo khiến vào Phật Đạo.

Tiếp nói **Thủ Án**

_ **Như Lai Bát Án** : Trước tiên, ngửa lòng bàn tay phải để ngang trái tim. Tiếp đem lòng bàn tay trái úp trên lòng bàn tay phải sao cho đầu ngón út trái đè đầu ngón cái phải và đầu ngón cái trái đè đầu ngón út phải. Án Chú là:

Ná mạc tam mạn đa bột đà nam. Án, lộ ca bá la, địa sắt xỉ đà, đà la dã, đà la dã, ma ha na bà, phöc, bột đà bá đát-la, sa ha

ତ୍ରମ୍ଭ ସମର୍ତ୍ତ ଦୁଃଖାତ୍ମକ ଶୁନ୍ଧାତ୍ମକ ଦେହ ଦେହ ମନ ଗନ୍ଧ ଏହାପରିଚାନ୍ତର

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM

OM_ LOKAPĀLA ADHIŚITITA _ DHÀRĀYA DHÀRĀYA _ MAHÀ NÀBHA VA BUDDHAPATRA _ SVĀHĀ

Pháp Án Chú này có đủ đại tinh tiến , thường đem Thần Lực của tất cả Như Lai mà gia hộ cho. Thường kết Án này và tụng Chú này một biến, cứ một lần xưng thì nhớ đến Hữu Tình ở Địa Ngục, Ngạ Quỷ, Súc Sinh. Mãn 108 biến ắt được thức ăn ban cho tất cả Quỷ đói ở Địa Ngục được no đủ.

Nếu đi qua chốn hoang vắng, cũng kết Án này và tụng Chú này thì tất cả Quỷ Thần Khoáng Dã chẳng dám quấy rối.

Nếu muốn Phi Bát (Làm cho bình bát bay) cũng dùng Án Chú này

_ Tiếp **Như Lai Cam Lộ Án** : Tay phải :đem ngón cái đè móng ngón trỏ, ngón giữa và đặt ngang ngón vô danh, ngón út. Chú là (Quy Mệnh như thường):

Án, án nghê nãnh, bộ đà nãnh, sa ha

ତର୍ମଃ ସମତ ବୁଦ୍ଧାନ୍ତ ଶବ୍ଦ ଅପରାହ୍ନା

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM

OM _ AGNI BODHANA_ SVÀHÀ

Ấn Chú này hay khiến cho người Trì chứng được **Cam Lộ Pháp Giải Thoát Môn**

_ Tiếp **Như Lai Tích Trưởng Ấn** : Trước tiên co ngang ngón cái phải vào lòng bàn tay. Dùng ngón trỏ, ngón giữa, ngón vô danh, ngón út nắm lại thành Quyền, co khuỷu tay đưa chưởng về phía trước duỗi thẳng. Tay trái nắm góc áo Cà Sa, co đầu 4 thốn, cũng co khuỷu tay đưa về phía trước duỗi ngang bằng. Chú là (Quy Mệnh như thường):

Ấn, độ na tư đà la noa, hồng

ତର୍ମଃ ସମତ ବୁଦ୍ଧାନ୍ତ ସନ୍ଦାରାନା ହୁମ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM

OM _ DHUNA SUDHÀRANA HÙM

Pháp Chú này thành tựu cẩn lành, viên mãn **Tử Nguyện** . Nếu gặp tất cả Hữu Tình ác , liền kết Ấn này để Ứng Hộ Thân

_ Tiếp **Như Lai Pháp Loa Chân Ngôn Ấn** : Định Tuệ (2 tay) chắp lại giữa trống rỗng (Hư Tâm Hợp Chưởng) co Phong (ngón trỏ) Không (ngón cái) giao nhau. Chú là (Quy Mệnh như thường):

Ấm

ତର୍ମଃ ସମତ ବୁଦ୍ଧାନ୍ତ ଶବ୍ଦ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM _ AM

(Thổi gần sát miệng như dạng thổi loa. Xoay chuyển hai bên trái phải)

Pháp Ấn Chú này kinh động 10 phương, thành tựu Pháp Ấm

_ Tiếp **Căn Bản Tỳ Lô Giá Na Hóa Thân Ấn** : Tay Định (tay trái) Thủy (ngón vô danh) Không (ngón cái) vịn nhau. Tay Tuệ (tay phải) cũng vậy Thủy (ngón vô danh) Không (ngón cái) cùng dính nhau. Duỗi thẳng 3 ngón Địa (ngón út) Hỏa (ngón giữa) Phong (ngón trỏ). Thích Ca Văn Phật Chân Ngôn là:

Năng mạc sam mãn đa một đà nǎm. Bà, tát phộc cật-lý xả, niết tố ná nǎng, tát phộc đạt ma, phộc thủy đa, bát-la bát đá, nga nga nǎng, tam ma tam ma, sa ha

**ତର୍ମଃ ସମତ ବୁଦ୍ଧାନ୍ତ ଶବ୍ଦ କଲେ ଶର୍ଵଦନ ଶର୍ଵାଯ ଦାରା ଶପ୍ତାଗାନ
ସମମମ ଶନ୍ତା**

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM

BHAH _ SARVA KLE'SA NIRSDUDANA _ SARVA DHARMA VA'SITAH
PRAPTA GAGANA SAMA ASAMA _ SVÀHÀ

Dùng Chân Ngôn này chuyên chú niệm tụng. **Tán Ứng Thân** là :

1 _ Phộc mỗi ca chỉ la sa đá tích nǎng nǎnh tố đa nǎng, sa-đát-noan

2_ Bạt lệ ca hạ sa-đa , ty-lý câu-đê mạo khư kế ca la khất-sám

3 _ Nhạ tất-đế-lị-dã , địa vĩ kế nhĩ ná phộc lị bát la đế tăng sa-đổ đa, sa đát-noan

4_ A lị trích năng ma nẽ-dã, a giả la, chế tra nam, nhĩ địa diễm

Nghi thức Cúng Dường , Cần Thỉnh, Phụng Tống đều y theo Như Lai Bộ mà tu như nhóm Tô Tất Địa nói : Dùng **Phật Nhãm Tôn** làm Bộ Mẫu, dùng **Nan Thắng Phãm Nộ** làm Kết Hộ Minh Vương (Cũng có tên là **Ajita: Vô Năng Thắng**) . Như vậy siêng tu. Sau đó ra khỏi Đạo Trường , chuyển đọc Đại Thừa, Tâm thường cột vào một Cảnh Thật (Thật Cảnh) không có gián đoạn thì Pháp đó dễ thành

Đã nói xong Pháp Thích Ca Mâu Năng Duệ Vi Diệu Kim Cương Thừa

THÍCH CA VĂN PHẬT KIM CƯƠNG NHẤT THỪA TU HÀNH NGHI PHÁP

(Hết)

26/10/2004